

# VANGUARDIA

Periódico del Partido Socialista

AÑO V

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Abril 3 de 1926

PERIODICO SEMANAL

SUSCRIPCION

Mensual . . . . . \$ 0.30

Semestral . . . . . 1.70

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 266

## LA AGRICULTURA CERCA DE FRAY-BENTOS

**TODO HACE CREER QUE PASARAN MUCHOS AÑOS ANTES QUE ESTA SEA EXTENSA E INTENSA**

Fatalmente Fray Bentos está condenada a una vida de estancamiento cuyo fin no se vislumbra aun, pese a las declaraciones progresistas de algunos seudo localistas.

Es que falta estímulo para todo. No hay ambiente favorable para ninguna empresa, para ninguna industria, para ningún trabajo.

Se sabe a ciencia cierta de lo que tiene necesidad Fray Bentos para asegurarse una larga era de adelanto, pero no hay lo que debe haber para que esa necesidad sea llenada: no hay espíritu de lucha ni amor decidido por el progreso. En cambio sobre egoísmo y se vuelca la pasión de intereses usureros.

Una prueba dolorosa de cuantos decimos se tiene en el resultado del remate de tierras cercanas a Fray Bentos que debió realizarse el domingo 21 del pasado mes de Marzo, en el Hotel «San Martín» por el rematador Caravago.

Las fracciones de campo en venta forman parte de la Estancia «Maletas» de la sucesión Margarita Mooney de Morgan

y son todas tierras especiales para la agricultura.

Ni un solo lote de esas tierras se pudo vender! Concurren al remate solo algunos propietarios de campos linderos al que se remataba, siendo por lo tanto los únicos que demos traron interés por comprar.

En vista de esto, el campo se venderá, según parece, a los propietarios linderos, los que agrandarán sus campos en esa forma, es decir, con fracciones de un campo que bien pudieron ser dedicadas a la agricultura con haber sido adquiridas por hombres o sociedades de colonizadoras.

Estos hechos, lamentables por cierto, tienen la triste virtud de hacernos creer que pasarán aun muchos años sin que puedamos ver un fraccionamiento razonable de los grandes campos que nos rodean para ser dedicados a la agricultura, pues se llega a la conclusión de que en realidad no hay ni el menor interés por dotar a Fray-Bentos de las ricas fuentes de recursos que representan la agricultura.

## LO QUE NO SE HARA

### El aprovechamiento hidroeléctrico del Río Negro

—oo—  
Ante proyecto aprobado por el Consejo Nacional

—oo—  
Tomamos de «El Telégrafo» de Paysandú.

«El Consejo Nacional, en una de sus últimas sesiones, aprobó el ante proyecto presentado por el ingeniero Kalbermann, sobre el aprovechamiento hidroeléctrico de Río Negro.

El ingeniero Kalbermann informa un diario—ha demostrado que elevando la altura de la represa de aguas a 25 metros y aumentando su volumen, se prodrián obtener 60 000 kilowats en los ejes de las turbinas, o sea, las energías equivalentes a las producidas por 900.000 toneladas de carbon; en la actualidad el país consume 380.000 toneladas.

—De manera que se obtendría un ahorro de ocho a nueve millones de peso, que se pagan ahora al extranjero, calculando el carbon a meno de diez pesos la tonelada.

La obra completa del aprovechamiento hidroeléctrico del Río Negro costaría unos \$ 20.700.000. Sobre este as-

pecto del problema ha dicho el doctor Gabriel Terra: «Pedi al ingeniero Kalbermann sus cálculos sobre lo que que daria en el país de costo de instalación y me los ha proporcionado con detalles, tomando en consideración la 3.a etapa del ante-proyecto, es decir, la obra alcanzando a pesos 15.000.000. Resultado que el 27 o/0 de los gastos corresponden a la mano de obra, gastos de desembarque y transporte por los ferrocarriles en el país, de las maquinas necesarias y consumo de cemento.

En este cálculo se determina que la mitad del cemento es comprado en el extranjero, pero si en realidad abordamos trabajos de esta naturaleza, lo primero que hay que hacer es levantar una fábrica nacional de cemento portland, y entonces resultaría que mas de la mitad del costo de la obra quedaría en el interior».

La obra que se proyecta construir—comenta el ingeniero—equivalearía a una enorme mina inagotable de carbon. La electricidad sería producida a poco mas de un centésimo el kilowat. Eso hará pensar, inmediatamente, en la enorme economía que representaría para el país la realización del aprovechamiento hidroeléctrico del Río Negro. Esto no se hará, comentó

mos nosotros, por que ello significaría un gran bien para el país en perjuicio de otros países donde tienen su asiento las roderosas compañías capitalistas que con su oro gobernan al mundo. No se hará como no se hace el famoso Canal Zabala, que hace 40 años fue proyectado; como no se hará el Frigorífico Nacional; como no se harán muchas cosas que son muy necesarias para nuestra República.

Y si ello se hace, tal vez no lo veremos nosotros, pues será necesario que nuestro país vive otros 100 años de vida «independiente».

## Es necesario producir más

Estamos de perfecto acuerdo con el siguiente artículo de un colega de Colonia:

«Con toda amargura comprobamos que solo en once meses, tenemos importados de la República Argentina 29.808.000 kilos de papas.

«Quiere esto decir que en menos de un año, hemos pagado al verano aproximadamente 1.340.000 pesos oro por un producto que puede obtenerse aquí en la misma forma que del otro lado del río.

«Es irritante que por una despreocupación nuestra seamos tributarios del extranjero en un renglón como el expresado.

«No podrá alegarse que en el Uruguay sea imposible el cultivo con éxito de la papa.

«Está abi la cosecha reciente para desmontar cuan insuperable puede ser la calidad y cuanto el rendimiento. Lo malo está en que nuestros hortelanos limitan sus siembras a cantidades insignificantes; 50 a 100 kilos de semillas resultando de ahí que por excelente que sea la cosecha, solo en juega las necesidades de consumo interior en un periodo brevísimo.

«Es ya sabido que a los dos meses, o a los tres, cuando más, no quedan papas de nuestra producción y empezamos desde entonces a ser importadores.

«Alrededor de un millón y medio de pesos pagamos en un año a la Argentina para que nos suita de lo que solamente por incertidumbre no producimos.

«Tomé nota de ello nuestros agricultores y piensen que año a año enviamos a los vecinos ese millón y medio de pesos que podía representar quedarse en nuestro país, repartido entre ellos.

## “La lealtad”

Es la casa que vende mas barato en los ramos de Sastrería, Sombrerería, Camisería, y

Artículos en general para hombre  
¿POR QUÉ? Pues como casa nueva está montada de acuerdo con los últimos precios y la última palabra de la moda

FRANCISCO TENUA  
AVENIDA RINCON Y 33

FRAY BENIOS

## La curación de la tuberculosis

por el sistema de dietas

Dice una correspondencia de Berlin:

«En los hospitales de esta capital ha dado muy buenos resultados la curación de la tuberculosis, por el sistema de dietas. Antiguamente, las fuerzas físicas de los enfermos de ese mal, decíanse considerablemente a consecuencia de la falta de apetito, pero recientemente el doctor Gerson, un médico de Bielefeld, ha logrado descubrir que ese agotamiento de la fuerza hacia más bien de la calidad de los alimentos que se suministraban a los pacientes.

«Para establecer el fundamento de su teoría modificó el régimen alimenticio de sus enfermos, suspendiéndoles la dieta y dándoles alimento que contenían ciertas sustancias minerales. Les suprimió enteramente la sal y le dio en cambio fruta cruda y verduras, prohibiéndoles estrictamente el uso de carne o verdura en conserva. La sal fue reemplazada por otros artículos con el mejor resultado.

«La manteca y la grasa no deben ser saladas y la leche ha de suministrarse cruda, suministrándose la carne que solamente debe darse en pequeña cantidad.

«El procedimiento indicado por el doctor Gerson fue ensayado por conocidos médicos de Munich; aplicándose a enfermos que se hallaban atacados de tuberculosis en sus primeros grados».

## NOBLE INICIATIVA

Entre un grupo de personas surgió, hace ya unos días, la noble iniciativa de levantar una suscripción a favor del señor Julio Torres que, como se recordará, perdió su automóvil en el incendio ocurrido en el garaje de automóviles «La Moderna».

La circunstancia de ser Torres uno de esos obre-

ros que a fuerza de ahorros y mucha voluntad y empeño llegó a disponer de un medio de trabajo propio y que por una desgracia de esa naturaleza pierda ese elemento de trabajo, es causa mas que suficiente para que se sienta hacia él una inclinación al socorro, que le sea como una tabla de salvación y al mismo tiempo como una demostración de simpatías por su laboridad y con fuerza como buen ciudadano.

La lista de suscripción ha encontrado muy buena acogida en el público de nuestra ciudad, el que, al ser solicitada su cooperación, lo hace de inmediato.

Una de las listas que mas ha respondido es la que existe en la sociedad confitería Sportman.

En varias casas de la localidad hay lista de suscripción a favor del Sr. Julio Torres, que para colmo de males, está actualmente enfermo; entre esas casas se hallan la ya citada y la del Sr. Federico Pugliesi en la 2a Urbana.

## LA LEY DE PATENTES DE RODADO

En su sesión del 19 del corriente el Consejo resolvió dirigir un mensaje a la Asamblea Representativa solicitando se prorrogue por el año actual la ley de Patentes de Rodados que estuvo en vigencia en los años 1924-1925, con los agredados y supresiones que a continuación se detallan.

Agredido: En el artículo 2.o automóviles a prueba \$ 30.00.— En el artículo 13 o (exoneraciones, c) Los vehículos destinados al transporte de correspondencia postal, uno por cada correo; d) Los automóviles de los Médicos del Servicio Público, uno por cada Médico. f) Un automóvil de la Inspección Departamental de Instrucción Primaria; g) Un automóvil de la Inspección Departamental de Policía Sanitaria Animal.

**Artículos a incluirse:** Los vecinos del departamento no deberán munirse de las patentes de rodados en otro lugar, pues si así lo hicieran sus vehículos serán considerados como no patentados, estando sujetos sus propietarios a las penalidades correspondientes. En el caso de traslado de domicilio o de adquisición de algún vehículo empadronado y patentado en otro departamento, siempre que no se trate de carros sin esclusas, el interesado deberá presentarse dentro del término de 10 días a la Oficina recaudadora solicitando la expedición de un certificado que le habilite para hacer circular ese rodado hasta la expiración del término de la validez de su patente.

**Supresiones:** Se suprimirá la parte primera de la ley donde se establece que las patentes deberán expedirse a los que hubiesen consignado el importe de la anterior.

## La Ley de Jubilaciones y los "Comunistas"

Mientras la clase trabajadora está esperando con ansiedad una ley general de jubilaciones que la ponga a cubierto de los sinsabores y crueidades de una vejez desvalida y miserable, la Cámara de Diputados se ocupa de una ley de Jubilaciones... para ellos mismos.

Los señores diputados ganan un sueldo de 360 pesos mensuales y como sus obligaciones son pocas, muchos de ellos gozan de otros empleos, o ejercen profesiones lucrativas que le hacen ganar muchos cientos de pesos más.

Además, casi todos los diputados son actualmente gente rica, cuyas rentas le alcanzan para vivir toda una vida de comodidades y abundancias y sin embargo estos señores diputados están preocupados por obtener su derecho a jubilación.

Uno de los que más la lucha en ese sentido es el famoso diputado «comunista» celestino Mibelli, el que no solo quiere ese derecho para él, sino también para los diputados salientes que no fueron reelectos en las últimas elecciones, entre los que figura un hermano de él, el Sr. Roberto Mibelli, ex diputado batllista y persona bastante rica en dinero.

Esta actitud del diputado «Comunista»—muy común en él—no dejara de extrañar a algunos de nuestros lectores que recuerden el motivo de la división del Partido Socialista que consistió en la diversidad de criterio con respecto al Parlamento, pues mientras nosotros, los socialistas, sosteníamos que se debía ir para hacer leyes que beneficiaran al pueblo, los «Comunistas» sostienen que se debía ir para desprestigiarlo y sabotearlo. Ahora, después de obtenida la división salimos con que el Parlamento es bueno para hacer leyes que sirvan para beneficio a si propios... y a los de la familia.

Mientras tanto, los auténticos trabajadores, que esperan sentados la dichosa ley de Jubila-

ciones: primero están ellos y después la revolución social...

## Las últimas elecciones

### en la R. Argentina

—oo—  
MÁS DE 90 MIL CIDADANOS VOTARON POR EL PARTIDO SOCIALISTA

—o—  
En las elecciones nacionales realizadas en la República Argentina, el mes pasado, más de 90 mil ciudadanos depositaron sus votos a favor del Partido Socialista.

Solo en la Capital Federal, donde el elemento obrero es más consciente de sus deberes y derechos, votaron por nuestro partido cerca 64 mil electores resultando electos 4 representantes socialistas.

Si bien es cierto que el resultado de estas elecciones no significa un triunfo material para el partido, se puede decir que es un triunfo moral, pues ello nos demuestra el arraigo que va tomando el socialismo en la Argentina, donde está llamado a ejercer dentro de poco años una marcada preponderancia, para bien de la República y de su clase trabajadora.

El Partido Socialista tiene que vencer muchas dificultades y prejuicios de clase para vencer, originadas por el choque de pasiones y mezquinos intereses a los cuales hay necesidad de atacar si se quiere hacer obra buena, a expensas muchas veces de perder muchos miles de votos.

Pero no es nada: el Partido Socialista no debe desmentir su tradición de nobleza persiguiendo una mayor cantidad de votos. Estos los obtendrá más numerosos y mejores a medida que el pueblo se capacite y comprenda la bondad de nuestros ideales que tienen su base incombustible en una sociedad mejor, más justa y más verdaderamente humana.

## Fiestas para unos

### y para otros no

—oo—  
El Concejo tiene "hijos y enferados"

Con motivo de la semana del turismo, o «santa», como quiere llamarle, el Concejo Departamental, dispuso que sus obreros no trabajaran.

Pero se dió el caso de que a una parte de esos obreros se les hizo trabajar como de costumbre, señalando así una irritante diferencia, pues si era fiesta, debió ser para todos iguales.

Se dirá que hay servicios que no se pueden abandonar, como por ejemplo, el de la limpieza y riego, cuyo trabajo está a cargo de los obreros mensuales, o presupuestados, pero ese trabajo, decimos nosotros, debió haber sido distribuido por días iguales entre todos los obreros que trabajan en esas condiciones.

Así por lo menos no se hu-

biera cometido una injusticia contra determinados obreros, en beneficio de otros.

Para aminorar en parte esta injusticia debria el Concejo pagar una «extra» a los obreros que hizo trabajar en estos días de fiesta.

## 2.º Concurso Deportivo de VANGUARDIA

—oo—  
Coincidendo con el comienzo de la temporada de football entre nosotros, la Administración de VANGUARDIA iniciará el 2.º gran Concurso Deportivo, el que tendrá por premios esta vez 8 medallas de plata, las que serán adjudicadas a los 8 jugadores de football que resulten más votados.

Cuatro jugadores deberán ser de la Liga Departamental y cuatro de la Liga Ejido Chacras distribuidos por puestos, votados por los mejores arqueros, zagueros, medianos y delanteros.

Este concurso lo iniciaremos el 21 del actual mes y como en el anterior, su estadio lo iremos publicando semanalmente.

Las medallas del primer concurso serán entregadas en estos días a sus ganadores, pues ya están en nuestro poder, las que fueron confeccionadas por la joyería del señor Pablo Abate y Cia.

## Las Kermesses a realizar

—oo—  
La del Sandú

Las autoridades del Club de football «Sandú» ya tienen todo preparado para la Kermesse que a beneficio de su club, se realizará el sábado próximo en los salones de la S. Cosmopolita.

Ahora sólo les queda la confección de las cédulas «negras» que son hechas a medida que llegan los obsequios, que son numerosos, y el arreglo del sa lón.

Podemos asegurar que los esfuerzos del Sandú serán coronados por un buen éxito.

La del Artigas

Lo mismo podemos decir de la Kermesse que el mismo día realiza el Club «Artigas».

Los regalos ya recibidos son ya numerosos y muy buenos lo que unido al entusiasmo reinante, aseguran al «Artigas» un gran triunfo.

La del Peñarol

Lamentamos no poder publicar, como lo prometimos, la nómina de las personas que componen las comisiones que presentarán la Kermesse que a beneficio de este Club se realizará el sábado 8 del entrante mes. Lo haremos en el próximo número.

Hoy podemos decir que éstos y la Comisión Directiva trabajan empeñosamente en los preparativos del caso y con muy buenos resultados.

La Liga Ejido Chacras también realizará una Kermesse

En la última sesión celebrada por esta Liga se resolvió

realizar una gran Kermesse a su beneficio con el propósito de arbitrar recursos que le permitan desarrollar en la presente temporada un vasto programa que ha de colocar a la Liga en un terreno envidiable, y dotar al campo de deportes donde realiza sus partidos oficiales de comodidades y condiciones excelentes para el público y jugadores.

Este festival quedó proyectado para el 5 de Junio próximo y ha de obtener un ruidoso éxito, pues todos los Clubs afiliados a dicha Liga están dispuestos a prestar su decidido y entusiasta apoyo.

## El Club "18 de Julio"

—oo—  
El sábado último este Club obsequio a sus jugadores con una pequeña fiesta la que resultó muy animada, haciendo acto de frecuencia la casi totalidad de ellos.

También el mismo Club obsequio con un lunch a todos los que prestaron sus concursos a la Kermesse realizada últimamente por dicho Club.

La reunión resultó esplendida y muy concurrida.

Después de hacerlo los «hombres de práctica» al bien servido lunch se organizó un animado baile el que duró hasta las 8½ de la noche.

Notamos la presencia de las Sra. Florencia G. de Retamar y Rosa T. de Milessi y las Sras. Etilvina Sosa, María E. Elizondo, Nelida Quintana, María E. Retamar, María L. Rohner, María Luisa, y Alcira Lihers, Blanca Bertoni, María Dolores Castro, Blanca Damino, Estela y Angela Faccio, Zulema Oliveri, Aurora Bertoni, Irma y Violeta Lührers, Lita Retamar, Luisa y Ofelia Vásquez, Cora Damino y Mercedes é Isabel Espinosa.

## FOOT - BALL

—oo—  
Chumbitos Chacareros

Se dice que el entusiasmo por el deporte que ha glorificado a Scarone etc etc. cobra admirables brios en la zona Ejido Chacras.

Que el Presidente de cuerpo mas voluminoso de uno de los Club Chacareros afirmó, sin meditar queremos creer, que a Peñarol no lo tomaría en cuenta este año.

Que como tiene tanta labor, posiblemente ha olvidado que el año pasado se quedó con los deseos de rectificar aquellos gentiles saludos: «al Campeón 3 a 1, al Campeón 3 a 1 al Campeón».

Que el puntero derecho de Peñarol sufre nostalgia del pasado. Es inútil, en Foot Ball como en amor, el pensamiento dispone y el corazón gobierna.

Resignarse, «Chiquito», también es un culto plausible.

Que este año habrá muchos jugadores con cabeza de golondrinas y corazón de plata.

Que ha habido muchos cambios en los cuadros.

Que jugadores de un Club han pasado al de su colega y

vice versa

Que unos dicen «ya no cantá la ca andia» y otros replican «y no gambetea el avetruz viejo».

Que para el domingo 11 del corriente, Se organiza un interesante partido de práctica entre las primeras escuadras de Río Negro y Peñarol. Que harán un partido aparentando descubrirse el tiempo de ambos.

Y que en realidad sera un concurso de competencia muy bien planeado.

Que 18 de Julio y Artigas la balconearán desde la barra relaj en mano y ojo avizor por si alguno presenta el pupilo dorado.

Que los cuatro cuadrados están enamoradísimos de una hermosa y cautivante Dulcinea de metal que ha donado la «Casa Barriola» y por hoy basata.

MOSQUITO

## Liga Ejido Chacras

En la última reunión celebrada por esta institución deportiva se resolvió conceder fecha libre al Club Artigas, que como se sabe, debía jugar el próximo domingo 11 contra el Club Río Negro.

Por esta causa no se sabe aun si ese día se empezará la temporada en Ejido Chacras pues ello depende de la actividad que puedan asumir los Clubs que están en condiciones de jugar, pero podemos adelantar que es muy probable que se lleve a un acuerdo favorable y por lo tanto el domingo 11 tendremos partido oficial.

También se resolvió definitivamente crear la 3.ª división quedando para la próxima sesión confeccionar el Calendario.

## La Copa Barriola,

La importante Casa de Comercio de los Srs. Barriola y Cia. ya hizo entrega, a la Liga Ejido Chacras de la Copa por la cual empezará a jugar dicha institución.

Se tratará de un hermoso trofeo por el cual puede sentirse orgullosa la Liga y muy favorecido el Club que lo gane.

## Agradecimiento

—oo—  
Los deudos de Mercedes Claramunt e Inocencia G. de Claramunt agradecen profundamente las atenciones recibidas con motivo de sus recientes duelos.

Y particularmente el Sr. Pablo Claramunt hace público su reconocimiento hacia los señores Elias Irigoyen, Enrique Moore, Elias Bétega y Constantino Siir, los cuales en un acto de honroso compañerismo, pusieron sus vehículos de sinteresadamente a su servicio en tan dolorosos tristes.

—oo—  
— DE MARCOS TONELLI —

Servicio rápido e higiénico. Esmerada atención a los clientes y público en general.

Calle Oribe N.º 34 Fray Bentos

# Casa Fernandez

de S. Artelio Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

## LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variada en novelas de los mejores autores contemporáneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO

Inmenso surtido en músicas — Todos los días novedades

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

# - La Naranjina -

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas

Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

GALLE LAS PIEDRAS

FRAY BENTO

PANADERIA MECANICA

# - LA UNION -

De Federico Lúhers

Gran elaboración mecánica de pan y galleta

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

Calle 18 de Julio

FRAY BENTO

Gran Panaderia Mecánica

# “La Uruguaya”

De Bordoli Hermanos

Almacén y depósito de cereales :—: Fábrica en general

Especialidad en pan, galleta y la apetitosa galleta cordobesa

Gran elaboración de galleta Mariana con harina de la calidad

Telefono «La Unión»

Sucursal Brasil N° 77

Calle Liebig's

Fray-Bentos

# Café Sporman

— DE —

Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, bávaro, billar. Permanente surtido de masas, confituras, etc. Servicio especial para aceite y casamientos

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

Almacén de Comestibles

# El tóme y traiga

De Eugenio Gacón

Surtido permanente de artículos de primera necesidad — Precios Modicos

18 de Julio

Ejido Chacras

Fray-Bentos

EN VISPERA DEL GRAN SORTEO

«La Farmacia del Pueblo»

AVISA A SUS favorecidos y a todos los poseedores de cupones de tercero COCURSO DE PREMIOS que realiza, que desde esta fecha queda instalado en la acreditada librería del señor Artelio Fernandez, con tiquito a la misma farmacia, el buzon para depositar los cupones para el sorteo que se realizará en breve.

A las personas que residen fuera de la localidad se le avisa así mismo que pueden enviarlos cupones al citado señor Fernandez quien amablemente se encargará de depositarlos en el referido Buzón.

Quedan muy poquitos cupones para agotarse la emisión, y seguramente que entre esos pocos algunos con los premios gordos del Concurso, de modo que, hay que tentar la suerte al principio del año nuevo.

Inmediatamente iniciaremos el cuarto gran concurso, para lo cual ya estamos confeccionando el programa con grandes premios.

ALBERTO P. INDAART

Procurador y Rematador

Representante del Establecimiento Justel de Carlos Orbe y Cía. de Montevideo

Agente de los renombrados Automóviles

BUCK

Fray Bentos

Avenida 25 de Mayo 109

Albérico E. Zárate

MÉDICO CIRUJANO

Horario de 8 a 9° y de 15 a 16

Lunes consultas en Nvo. Berlín

PELUQUERIA

de Ambrosio Setíos

Taller de confitería, calzado, interior y limpiezas de trajes

Calle 18 de Julio y Salustiades

— Peluqueria Tonelli —

DR MARCOS TONELLI —

Servicio rápido e higiénico. Esmerada atención a los clientes y público en general.

Calle Orbe N° 34 Fray Bentos

Peluqueria 'El Progreso'

De FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higiénico

Calle 18 de Julio — Fray Bentos

# Barraca Rio Negro

DE COSTA & RISSO

maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

Maquinas agrícolas y productos ganaderos

AGENTES DE LOS RENOMBRADOS AUTOS

# “CHEVROLET”

Y DEL KEROSENE Y NAFTA

# Caloria y Wico

Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTO

# La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cía.

TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos — Quincenalmente grandes novedades — Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAY BENTO

Repuesta: En lo de Barriola y Cía.

Teléfono «LA UNION» — Avenida 18 de Julio — FRAY BENTO

# Casa Astarita

DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

## ASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras se le remitirán: comparenlos con otras casas y se convencerán

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres PLAZA CONSTITUCION — FRAY BENTO

# Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a JUAN P. DUPONT

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en omo ser: camas de fierros chicos y grandes, primas, nuevos y usados, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS Calles Orléa y 25 de Agosto — Fray Bentos

HOJALATERIA Y TALLER MECANICO

# Oriental

DE FERNANDO GASTILLO HODGES

INSTALACION DE LA SOLDADURA AUTOGENA

Se suelta, corta, agujerea, fierro dulce, fierro fundido, acero, bronce, cobre y aluminio — Se sueldan planchas de cocinas económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos

